

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:234162

04.04.2019-12:03

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERGMAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 16.841

CONTAINER ID:

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST			MAX. NO.	-NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7184002	2501440235	135	PC	S/	Speed Gear 1st cpl	5500039990
08.04.2019	2501440235				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 - 180224266		X	135	TBA-500086	24517
	P: 9 - 5009194436		X	0	TBA-500078	
	P: 1 -		X	0	TBA-500085	
7184003	2501440735	270	PC	S/	Double Gear 2nd/rev cpl	5500039990
08.04.2019	2501440735				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 - 180224267		X	135	TBA-500086	24518
	P: 18 -		X	0	TBA-500078	
	P: 2 - 5009194437		X	0	TBA-500085	
7184004	2501441035	675	PC	S/	Speed gear 3rd	5500039990
08.04.2019	2501441035				GETRAG Sonstige	
010	P: 5 - 180224268		X	135	TBA-500086	24519
	P: 45 -		X	0	TBA-500078	
	P: 5 - 5009194438		X	0	TBA-500085	
7184005	2501441635	360	PC	S/	speed gear 5th cpl	5500039990
08.04.2019	2501441635				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 - 180224269		X	360	TBA-500086	24520
	P: 1 -		X	0	TBA-500085	
	P: 12 - 5009194439		X	0	TBA-500080	
7184006	2501442400	540	PC	S/	speed gear rev cpl	5500039990
08.04.2019	2501442400				GETRAG Sonstige	
010	P: 4 - 180224270		X	135	TBA-500086	24522
	P: 36 -		X	0	TBA-500078	
	P: 4 - 5009194441		X	0	TBA-500085	
7184007	2501652200	288	PC	S/	Ring Gear	5500040351
09.04.2019	2501443050				GETRAG Sonstige	
010	P: 4 - 180224271		X	72	TBA-500086	24524
	P: 48 -		X	0	TBA-500081	
	P: 4 - 5009194442		X	0	TBA-500085	
7184008	2501443135	1.080	PC	S/	Gear 5th	5500039990
08.04.2019	2501443135				GETRAG Sonstige	
010	P: 3 - 180224272		X	360	TBA-500086	24526
	P: 36 -		X	0	TBA-500080	
	P: 3 - 5009194443		X	0	TBA-500085	

KUEHNLE-NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

06 APR 2019

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

(1) Versender/Lieferant Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg (5) Beladestelle G003 / GETRAG RO (8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 234162		(3) Empfänger (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONS-AUFTRAG (6) Datum 05.04.2019 (7) Relations-Nr. (9) Versandspediteur SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. (10) Spediteur-Nr. 91001723 SPEDITION KG CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG Telefon 07141/2451-0 Fax (13) Bordero-/Ladefliste-Nr.					
(11) Empfänger (12) Kunden-Nr. 30005665 MAGNA PT S.p.A. C/O SCHWEITZER LOGISTK PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		(14) Anliefer-/Abladestelle 14248 (15) Versendervermerk fuer den Versandspediteur (16) Eintreff-Datum (17) Eintreff-Zeit					
(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg	
7184002	0001			2501440235	28	248	
7184003	0002			2501440735	56	420	
7184004	0005			2501441035	140	1.121	
7184005	0001			2501441635	29	199	
7184006	0004			2501442400	112	565	
7184007	0004			2501443050	122	1.038	
7184008	0003			2501443135	88	582	
7184009	0006			2501523435	168	1.304	
(25) Summe:		0080	(26) Rauminhalt cdm/Lademeter	0 CD3	Summen	(27) 2308	(28) 16.843
(29) Gefahrgut-Klassifikation				(30) Gefahrgut-Bezeichnung			
(31) Frankatur Frei Frachtführ		(32) Warenwert für SVS/RVS EUR		(33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR		(34) Versender-Nachnahme EUR	
(35) Anlagen				(36) Auftrags-Nr. Kunde 5500039990 (37) Konfä rung			
				(38) Transportmittel-Nr. (39) LKW-Code (40) Versandart LKW (41) Abrechnungs-			
(42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollstaendig und in ordnungsgemaessern Zustand erhalten. Firmenstempel/Unterschrift				(43) Uebnahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollstaendig und in ordnungsgemaessern Zustand uebernommen.			
				(44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP) davon getauscht Euro-Gitter-Pal.(GP) Euro-Gitter-Pal.(GP)			
Datum		Uhrzeit		Unterschrift		(45) Warenempfänger: R. F. NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)	

(02) Lieferanten-Nr.

(08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer

06 APR 2019



"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg			Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Die Coclamini 4 I-70026 MODUGNO			16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg			
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248 04.04.2019			17 Nachfolgende Frachtführer			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany 04.04.2019			18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers			
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 234162			The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with ist signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the bulseness as mentioned in box 2, to the place of destinatin in box 3			
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
234162	80	Rack	Transmission parts	87084050	16.843	
13 Anweisungen des Absenders			19 Zu zahlen vom Fracht Ermäßigung -	Absender	Währung	Empfänger
			Zwischensumme			
			Zuschläge			
			Nebengebühren			
			Sonstiges +			
			Summe			
14 Rückerstattung			20 Besondere Vereinbarungen			
15 Frachtzahlungsanweisung			24 Gut empfangen			
22 Unterschrift und Sempel Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 74749 Rosenberg			23 Unterschrift und Sempel Frachtführer			
25 Ermittlung der Tarifenfernung von bis km			28 Lademittel - Tausch Paletten - Absender Anzahl Tausch Euro-Palette Gitterbox-Pal.			Paletten - Empfänger Anzahl Tausch Euro-Pal. Gitterbox
26 Vertragspartner des Frachtführers			27 Bestätigung des Absenders			Bestätigung des Empfängers
Kfz Anhänger Kennzeich Nutzlast LB-SC 1810 LB-SC 916						
Benutzte Genehmigung Nr. National, Bilateral, EG, CEMT						



Seit über ...

50
JahreLudwigsburg, 04.04.2019
Seite 1 von 2**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-003579 vom 04.04.2019



19-003579

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG W 3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 05.04.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 04.04.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	7184002	80	COLLI	Getriebeteile	16.843	
2	7184003					
3	7184004					
4	7184005					
5	7184006					
6	7184007					
7	7184008					
8	7184009					
9	7184010					
10	7184011					
11	7184012					
12	7184013					
13	7184014					
14	7184015					
15	7184016					
16	7184017					
17	7184018					
18	7184019					
19	7184020					
20	7184052					
21	7184053					
22	7184054					
23	7184055					
24	7184056					
25	7184057					
26	7184058					
27	7184059					
28	7184060					
29	7184061					
30	7184062					
Summe: Total		80,00 COLLI		16.843,00		

KUEHN+KAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

06 APR 2019

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604